Ponemento di krans na graf di J.Eman

ORANJESTAD, 30 mei - DaiRazon atardi pa seis ´or un grupo di personanan a bin hunto na graf di difunto John G. Eman, fundador di Aruba Bank pa conmemora e echo cu ta exactamente binti anja pasa cu e conocido Arubiano aki a fallece. Como cu e director di Aruba Bank, senjor E.E. Croes, di repente a bira malo y mester a worde tuma pa tratamento den San Pedro Hospital, e discursonan cual na promer instancia tabatin intencion di tene na graf no por a tuma lugar. Pesei tambe, fuera di e familianan tabata unicamente presente director Boy Eman, sub director F. Eman y hefenan general R. Lopez Henriquez y D. Oduber. Mas o menos un diez krans a worde pori ariba e tumba entre otro door di e biuda di e difunto na nomber di su jiunan e directiva di e banco, e rumannan di e difunto, e personal di Aruba Bank, Eman Trading Company y Aruba Gas Supply.

JOHN G. EMAN

Senjor John G. Eman, dia 12 di november 1898 a nace na Aruba. Despues di su tempo di school el a bai Cuba pa busca su felicidad ayanan, manera hopi Arubiano tabata haci den e tempo ey. Regresando na Aruba John na promer instancia tabata traha serca Dr. Hopkings .
Despues el a bai yuda su tata den un negoshi den Wilhelminastraat. Tempo cu na 1924 e industria di azeta a bin Aruba, senjor John G. Eman tabata e promer persona cu a busca contacto cu e representantenan di e industria nobo mirando cu un Banco local tabata necesario, John tabata esun cu na 1925 a funda John G. Eman Bank, cual na 1936 a worde renombra den Aruba Bank. Na e establecimento y desaroyo di e Banco aki e Bano Curazalenjo nombra den Aruba Bank. Na e establecimento y desaroyo di e Banco aki e Banco Curazalenjo Maduro & Curiels Bank a hunga un rol di importancia.
John G. Eman, kende desde 1927 tabata casa cu srta. Federika van der Biest Eman y cu desde 1936 tabata managing director di e Banco., na oktober 1943 a dicidi di retira su mes for di e gia diario di e Banco, pa asina por dedica su mes ainda anto na otro casonan. Corto tempo despues di su vacacion cu su famia na Florida, el a fallece di ripiente dia 27 di mei 1944 na e edad di 45 anja.